

Declaration For Patent Application  
特許出願宣言書  
Japanese Language Declaration

私は、下欄に氏名を記載した発明者として 以下の  
とおり宣言する：

私の住所、郵便の宛先および国籍は、下欄に氏名に  
続いて記載したとおりであり、

下記名称の発明に関し、請求の範囲に記載した特許  
を求める主題の本来の、最初にして唯一の発明者であ  
る（一人の氏名のみが下欄に記載されている場合）か  
、もしくは本来の、最初にして共同の発明者である  
（複数氏名が下欄に記載されている場合）と信じ、

金型 離型剤

その明細書を  
（該当する方に印を付す）

☒ここに添付する。

☐ \_\_\_\_\_ 日に 出願番号  
第 \_\_\_\_\_ 番として提出し、  
\_\_\_\_\_ 日に補正した。

（該当する場合）

私は、前記のとおり補正した請求の範囲を含む前記  
明細書の内容を検討し、理解したことを陳述する。

私は、連邦規則法典第37部第1章第56条（a）  
に従い、本願の審査に所要の情報を開示すべき義務を  
有することを認める。

As a below named inventor, I hereby declare that:

My residence, post office address and citizenship  
are as stated below next to my name.

I believe I am the original, first and sole inven-  
tor (if only one name is listed below) or an or-  
iginal, first and joint inventor (if plural names  
are listed below) of the subject matter which  
is claimed and for which a patent is sought on  
the invention entitled

Release Agent for  
Metallic Mold

the specification of which  
(check one)

☒ is attached hereto.

☐ was filed on \_\_\_\_\_ as  
Application Serial No. \_\_\_\_\_  
and was amended on \_\_\_\_\_  
(if applicable)

I hereby state that I have reviewed and underst-  
ood the contents of the above identified specif-  
ication, including the claims, as amended by any  
amendment referred to above.

I acknowledge the duty to disclose information  
which is material to the examination of this ap-  
plication in accordance with Title 37, Code of  
Federal Regulations, §1.56(a).

JAPANESE LANGUAGE DECLARATION

私は、合衆国法典第35部第119条にもとづく下記の外国特許出願または発明者証出願の外国優先権利益を主張し、更に優先権の主張に係わる基礎出願の出願日前の出願日を有する外国特許出願または発明者証出願を下記に明記する：

I hereby claim foreign priority benefits under Title 35, United States Code, §119 of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate listed below and have also identified below any foreign application for patent or inventor's certificate having a filing date before that of the application on which priority is claimed:

Prior foreign applications  
先の外国出願

<u>H14-226801</u>	<u>Japan</u>	<u>August 5, 2002</u>
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)
(番号)	(国名)	(出願の年月日)
<hr/>	<hr/>	<hr/>
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)
(番号)	(国名)	(出願の年月日)
<hr/>	<hr/>	<hr/>
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)
(番号)	(国名)	(出願の年月日)

Priority claimed

優先権の主張

<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Yes	No
あり	なし
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Yes	No
あり	なし
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Yes	No
あり	なし

私は、合衆国法典第35部第120条にもとづく下記の合衆国特許出願の利益を主張し、本願の請求の範囲各項に記載の主題が合衆国法典第35部112条第1項に規定の態様で先の合衆国出願に開示されていない限度において、先の出願日と本願の国内出願日またはPCT国際出願日の間に施行された連邦規則法典第37部第1章第56条(a)項に記載の所要の情報を開示すべき義務を有することを認める：

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, §120 of any United States application(s) listed below and, in so far as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, §112, I acknowledge the duty to disclose material information as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, §1.56(a) which occurred between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of this application:

(Application Serial No.)  
(出願番号)

(Filing Date)  
(出願日)

(現況) (Status)  
(特許済、係属中、放棄済) (patented, pending, abandoned)

(Application Serial No.)  
(出願番号)

(Filing Date)  
(出願日)

(現況) (Status)  
(特許済、係属中、放棄済) (patented, pending, abandoned)

私は、ここに自己の知識に基づいて行なった陳述がすべて真実であり、自己の有する情報および信ずるところに従って行なった陳述が真実であると信じ、さらに故意に虚偽の陳述などを行なった場合、合衆国法典第18部第1001条により、罰金もしくは禁固に処せられるか、またはこれらの刑が併科され、またかかる故意による虚偽の陳述が本願ないし本願に対して付与される特許の有効性を損なうことがあることを認識して、以上の陳述を行なったことを宣言する。

佐藤 成勝

発明者の氏名

佐藤 成勝

発明者の署名

2003年7月12日

年月日

日本国 川崎市麻生区片平3-7-7

発明者の住所

日本国

国籍

日本国 川崎市麻生区片平3-7-7

発明者の郵便物送達先

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Shigekatsu Sato

Full name of inventor

Shigekatsu Sato

Inventor's signature

July 12, 2003

Date

3-7-7, Katakira, Asao-Ku

Residence

Kawasaki-City, Japan

Japan

Citizenship

〒215-0023

3-7-7, Katakira, Asao-Ku

Post Office address

Kawasaki-City, Japan

〒215-0023

VERIFIED STATEMENT (DECLARATION) CLAIMING SMALL  
ENTITY STATUS (37CFR 1.9(f) and 1.27(b))  
--- INDEPENDENT INVENTOR

小規模出願人としての資格を確認する陳述 (宣言書)  
【米国特許法施行規則第1章第9条 (f) および第1  
章第2.7条 (b)】 --- 個人発明者

出願人または  
特許権利者

出願人

佐藤 成勝

出願番号または  
特許番号

出願日または  
特許付与日

発明の名称

金型 離型型剤

下記氏名の発明者として、私は別添明細書中に記載  
する (発明の名称) なる名称の発明に関し、米国特許  
法第41条 (a) および (b) に定める減額出願料  
を支払うために、米国特許商標庁に対し、米国特許法  
施行規則第1章第9条 (c) に定める個人発明者  
としての有資格者であることをここに宣言する。

☒ 明細書をここに添付した。

☐ 出願受理整理番号

出願年月日

☐ 特許番号

交付年月日

私は、米国特許法施行規則第1章第9条 (c) に  
定める個人発明者に該当しないいかなる者一仮に  
その者が本発明をなしている場合であっても一対し  
ても、また、同施行規則第1章第9条 (d) に定め  
る小規模企業としての資格を有しないいかなる企業に  
対してもまた、同施行規則第1章第9条 (e) に定め  
る非営利団体に対しても、本発明に係る諸権利の譲渡、  
許可、移転またはライセンスをしておらず、それらに  
関するいかなる契約文書もとり交していない。

私が本発明に係る権利を譲渡し、許可し、移転し、  
ライセンス契約をし、または、それらに関する契約ま  
たは法律によって義務を負っているもの、企業または  
団体は以下のとおりである。

☒ 係る者、企業、団体は存在しない。

☐ 係る者、企業、団体は以下のとおりである。

[注] もし上記の権利譲渡などがなされている場合は  
、その者が施行法第1条2.7項に定める小規模該当者  
であることを個々の被譲渡者が証明する資料が必要で  
ある。

Applicant:

Applicant or  
Patentee:

Shigekatsu Sato

Serial or  
Patent No.

Filed or  
Issued:

Title:

Release Agent for  
Metallic Mold

As a below named inventor, I hereby declare that  
I qualify as an independent inventor as defined  
in 37 CFR 1.9(c) for purposes of paying reduced  
fees under section 41(a) and (b) of Title 35,  
United States Code, to the Patent and Trademark  
Office with regard to the invention entitled

described  
in

☒ the specification filed with

☐ application serial no. \_\_\_\_\_;  
filed \_\_\_\_\_

☐ patent no. \_\_\_\_\_,  
issued \_\_\_\_\_

I have not assigned, granted, conveyed or licensed  
and am under no obligation under contract or law  
to assign, grant, convey or license, any rights in  
the invention to any person who could not be cl-  
assified as an independent inventor under 37CFR  
1.9(c) if that person had made the invention, or  
to any concern which would not qualify as a sma-  
ll business concern under 37 CFR 1.9(d) or a non-  
profit organization under 37 CFR 1.9(e).

Each person, concern or organization to which  
I have assigned, granted, conveyed, or licensed  
or am under obligation under contract or law to  
assign, grant, convey, or license any rights in  
the invention is listed below:

☒ No such person, concern, or organization exists  
☐ Each such person, concern or organization is  
listed below.

NOTE: Separate verified statements are required  
from each named person, concern, or organizati-  
on having rights to the invention averring to  
their status as small entities. (37 CFR 1.27)

FULL NAME 氏名 \_\_\_\_\_  
ADDRESS 住所 \_\_\_\_\_

☐ individual ☐ small business concern ☐ non-profit organization

FULL NAME 氏名 \_\_\_\_\_  
ADDRESS 住所 \_\_\_\_\_

☐ individual ☐ small business concern ☐ non-profit organization

FULL NAME 氏名 \_\_\_\_\_  
ADDRESS 住所 \_\_\_\_\_

☐ individual ☐ small business concern ☐ non-profit organization

私は、本出願または特許に関し、小規模該当者としての資格が消滅した場合は遅滞なく特許証発行料または特許料の納付前または納付時に上記地位の変更を記す書面を提出する義務を有することを認めるものである。

私は、私自身によって個々に記載したすべての事項が真実であり、かつ、情報と信念に基づいて記載したすべての記述が真実であること、ならびに意図的な虚偽および同様な記述は合衆国刑法第100条の罰金刑、拘留刑、またはそれらの両刑に処せられること、また、係る意図的な虚偽の記述は出願、それに係わる特許あるいは本記述に基づくすべての特許の効力を無効にすることを認識のうえ本記述を作成したことをここに宣言する。

I acknowledge the duty to file, in this application or patent, notification of any change in status resulting in loss of entitlement to small entity status prior to paying, or at the time of paying, the earliest of the issue fee or any maintenance fee due after the date on which status as a small entity is no longer appropriate. (37 CFR 1.28 (b))

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

佐藤 成勝

発明者の氏名

佐藤 成勝

発明者の署名

2003年7月12日

日付

発明者の氏名

発明者の署名

日付

Shigekatsu Sato

NAME OF INVENTOR

Shigekatsu Sato

Signature of inventor

July 12, 2003

Date

NAME OF INVENTOR

Signature of inventor

Date